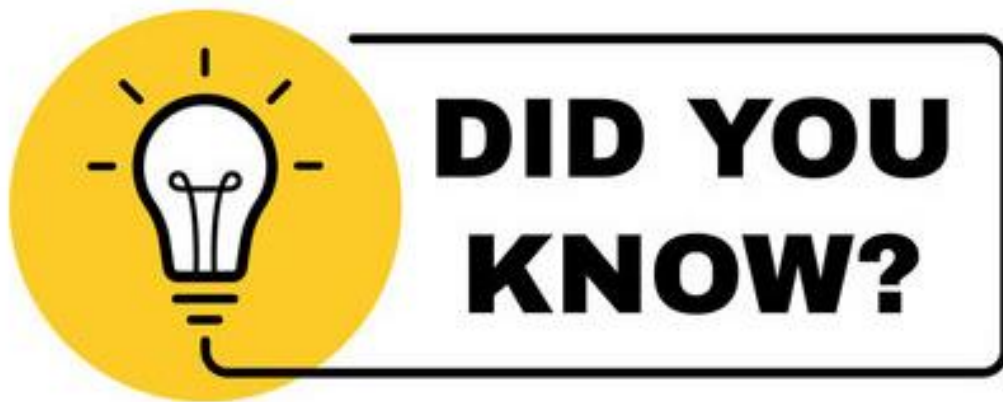




Carteret Public Schools participates in the  
National School Lunch Program!

**BUT**

**You must submit an annual school lunch application in order to qualify!**

Students who do not qualify for free or reduced lunch are offered healthy meals every school day at the prices listed below.

|           | Elementary<br>Schools | Middle/Jr. High<br>Schools | High<br>School |
|-----------|-----------------------|----------------------------|----------------|
| LUNCH     | \$3.00                | \$3.05                     | \$3.05         |
| BREAKFAST | \$1.10                | \$1.60                     | \$1.60         |



## RAMBLERS RISE

Dear Parent/Guardian:

Children need healthy meals to learn. Carteret Public Schools offers healthy meals every school day at the prices listed below. **Your children may qualify for free or reduced price meals and Summer EBT benefits.**

|                            | FULL PRICE |                  |                | REDUCED PRICE  |                  |                |
|----------------------------|------------|------------------|----------------|----------------|------------------|----------------|
|                            | Elementary | Middle/ Jr. High | High           | Elementary     | Middle/ Jr. High | High           |
| National School Lunch      | \$3.00     | \$3.05           | \$3.05         | \$0            | \$0              | \$0            |
| School Breakfast           | \$1.10     | \$1.60           | \$1.60         | \$0            | \$0              | \$0            |
| After School Snack         | NIA        | NIA              | NIA            | NIA            | NIA              | NIA            |
| Special Milk Program       | NIA        | NIA              | NIA            | Not Applicable | Not Applicable   | Not Applicable |
| Split Session Mil! Program | NIA        | Not Applicable   | Not Applicable | Not Applicable | Not Applicable   | Not Applicable |
| NIA - Not Applicable       |            |                  |                |                |                  |                |

This packet includes an application for free or reduced price meal benefits, and a set of detailed instructions. For a convenient way to fill out the meal application, go to <https://secure.realtimesis.com/student/general/login.cfm>.

### 1. WHO CAN GET FREE OR REDUCED PRICE MEALS AND SUMMER EBT BENEFITS?

- All children in households receiving benefits from **NJ SNAP** or **NJ TANF/WorkFirst-NJ**
- Foster children that are under the legal responsibility of a foster care agency or court
- Children participating in their school's Head Start program
- Children who meet the definition of homeless, runaway, or migrant
- Children may receive free or reduced price meals and Summer EBT benefits if your household's income falls at or below the limits on this chart.

| FEDERAL ELIGIBILITY INCOME CHART<br>For School Year 2024-2025 |        |         |        |
|---------------------------------------------------------------|--------|---------|--------|
| Household Size                                                | Yearly | Monthly | Weekly |
| 1                                                             | 27,861 | 2,322   | 536    |
| 2                                                             | 37,814 | 3,152   | 728    |
| 3                                                             | 47,767 | 3,981   | 919    |
| 4                                                             | 57,720 | 4,810   | 1,110  |
| 5                                                             | 67,673 | 5,640   | 1,302  |
| 6                                                             | 77,626 | 6,469   | 1,493  |
| 7                                                             | 87,579 | 7,299   | 1,685  |
| 8                                                             | 97,532 | 8,128   | 1,876  |
| Each additional person:                                       | 9,953  | 830     | 192    |

2. HOW DO I KNOW IF MY CHILDREN QUALIFY AS HOMELESS, MIGRANT, OR RUNAWAY? Do the member of your household lack a permanent address? Are you staying together in a shelter, hotel, or other temporary housing arrangement? Does your family relocate on a seasonal basis? Are any children living with you who have chosen to leave their prior family or household? If you believe children in your household meet these descriptions and haven't been told your children will get free meals and Summer EBT, please call or e-mail your school, homeless liaison or migrant coordinator.
3. DO I NEED TO FILL OUT AN APPLICATION FOR EACH CHILD? No. Use one School Meals and Summer EBT Application for all students in your household. We cannot approve an application that is not complete, so be sure to fill out all required information. Return the completed application to one of your children's schools.
4. SHOULD I FILL OUT AN APPLICATION IF I RECEIVED A LETTER THIS SCHOOL YEAR SAYING MY CHILDREN ARE ALREADY APPROVED FOR FREE MEALS AND SUMMER EBT? No, but please read the letter you got carefully and follow the instructions. If any children in your household were missing from your eligibility notification, contact your school immediately.
5. CAN I APPLY ONLINE? If available, you are encouraged to complete an online application instead of a paper application. The online application has the same requirements and will ask you for the same information as the paper application. Contact your school if you have any questions about the online application.
6. MY CHILD'S APPLICATION WAS APPROVED LAST YEAR. DO I NEED TO FILL OUT A NEW ONE? Yes. Your child's application is only good for that school year and for the first few days of this school year. You must send in a new application unless the school told you that your child is eligible for the new school year.
7. I GET WIC. CAN MY CHILDREN GET FREE MEALS AND SUMMER EBT? Children in households participating in WIC may be eligible for free or reduced price meals and Summer EBT. Please send in an application.
8. WILL THE INFORMATION I GIVE BE CHECKED? Yes. We may also ask you to send written proof of the household income you report.
9. IF I DON'T QUALIFY NOW, MAY I APPLY LATER? Yes, you may apply at any time during the school year. For example, children with a parent or guardian who becomes unemployed may become eligible for free and reduced price meals and Summer EBT if the household income drops below the income limit.
10. WHAT IF I DISAGREE WITH THE SCHOOL'S DECISION ABOUT MY APPLICATION? You should talk to Hearing Officer Name: Carmela Collazo Address: 599 Roosevelt Ave., Carteret, NJ - 07008 Phone Number: (732)541-8960 Ext: 6005

11. MAY I APPLY IF SOMEONE IN MY HOUSEHOLD IS NOT A U.S. CITIZEN? Yes. You, your children, or other household members do not have to be U.S. citizens to apply for free or reduced price meals and Summer EBT.
12. WHAT IF MY INCOME IS NOT ALWAYS THE SAME? List the amount that you normally receive. For example, if you normally make \$1000 each month, but you missed some work last month and only made \$900, put down that you made \$1000 per month. If you normally get overtime, include it, but do not include it if you only work overtime sometimes. If you have lost a job or had your hours or wages reduced, use your current income.
13. WHAT IF SOME HOUSEHOLD MEMBERS HAVE NO INCOME TO REPORT? Household members may not receive some types of income we ask you to report on the application, or may not receive income at all. Whenever this happens, please write a 0 in the field. However, if any income fields are left empty or blank, those will also be counted as zeroes. Please be careful when leaving income fields blank, as we will assume you meant to do so.
14. WE ARE IN THE MILITARY. DO WE REPORT OUR INCOME DIFFERENTLY? Your basic pay and cash bonuses must be reported as income. If you get any cash value allowances for off-base housing, food, or clothing, or receive Family Subsistence Supplemental Allowance payments, it must also be included as income. However, if your housing is part of the Military Housing Privatization Initiative, do not include your housing allowance as income. Any additional combat pay resulting from deployment is also excluded from income.
15. WHAT IF THERE ISN'T ENOUGH SPACE ON THE APPLICATION FOR MY FAMILY? List any additional household members on a separate piece of paper, and attach it to your application.
16. MY FAMILY NEEDS MORE HELP. ARE THERE ANY OTHER PROGRAMS WE MIGHT APPLY FOR? To find out how to apply for NJ SNAP or other assistance benefits, contact your local assistance office, call 1-800-687-9512 or go to [nj.gov/humanservices/njsnap/apply/ways/](http://nj.gov/humanservices/njsnap/apply/ways/). You can also contact NJ FamilyCare or Medicaid at 1-800-701-0710 or [www.njfamilycare.org](http://www.njfamilycare.org) for information regarding health insurance for your family. For the WIC Program, call 1-800-328-3838 or go to [www.nj.gov/health/fhs/wic](http://www.nj.gov/health/fhs/wic).

If you have other questions or need help, call  
(732)541-8960 Ext:6005

Sincerely,



Carmela Collazo



## RAMBLERS RISE

Estimados Padres/Guardián:

Los niños necesitan comida sana para aprender. **Carteret Escuelas Publicas** ofrece alimentación sana todos los días. **Sus niños podrían calificar para recibir comida gratuita o de precio reducido y la tarjeta de verano EBT (Summer EBT).**

|                                               | PRECIO COMPLETO  |                   |                 | PRECIO REDUCIDO  |                   |                 |
|-----------------------------------------------|------------------|-------------------|-----------------|------------------|-------------------|-----------------|
|                                               | <i>Elemental</i> | <i>Intermedia</i> | <i>Superior</i> | <i>Elemental</i> | <i>Intermedia</i> | <i>Superior</i> |
| Almuerzo                                      | \$3.00           | \$3.05            | \$3.05          | \$0.00           | \$0.00            | \$0.00          |
| Desayuno                                      | \$1.10           | \$1.60            | \$1.60          | \$0.00           | \$0.00            | \$0.00          |
| Meriendas despues del dia escolar             | \$0.00           | \$0.00            | N/A             | \$0.00           | \$0.00            | N/A             |
| Programa de Leche                             | N/A              | N/A               | N/A             | N/A              | N/A               | N/A             |
| Programa de medio dia de leche en Kindegarten | N/A              | N/A               | N/A             | N/A              | N/A               | N/A             |
| N/A - No Aplica                               |                  |                   |                 |                  |                   |                 |

Este paquete incluye una solicitud para recibir los beneficios de comida gratuita o de precio reducido, y también instrucciones detalladas para llenarla. También puede visitar

<https://secure.realtimesis.com/student/general/login.cfm> para llenar la solicitud. Abajo hay algunas preguntas y respuestas comunes para ayudarles a ustedes con la solicitud.

1. ¿QUIÉN PUEDE OBTENER COMIDA GRATUITA O DE PRECIO REDUCIDO Y LA TARJETA DE VERANO EBT?

- Todos los niños en los hogares que reciben beneficios de **NJ SNAP o NJTANF/WorkFirst-NJ**.
- Niños adoptivos temporales (foster) que están bajo la responsabilidad legal de una agencia de cuidado temporal (foster) o de una corte.
- Niños que participan en el Programa Head Start de su escuela.
- Niños que cumplen con la definición de “sin casa”, “fugitivo”, o “migrante”.
- Los niños de hogares donde el ingreso encaja en o debajo de los límites de las Normas Federales de Elegibilidad por Ingresos.

| <b>TABLA DE ELEGIBILIDAD FEDERAL DE INGRESOS</b><br><b>Para el Año Escolar 2024-2025</b> |        |         |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|---------|
| Número de Personas en el Hogar                                                           | Anual  | Mensual | Semanal |
| 1                                                                                        | 27,861 | 2,322   | 536     |
| 2                                                                                        | 37,814 | 3,152   | 728     |
| 3                                                                                        | 47,767 | 3,981   | 919     |
| 4                                                                                        | 57,720 | 4,810   | 1,110   |
| 5                                                                                        | 67,673 | 5,640   | 1,302   |
| 6                                                                                        | 77,626 | 6,469   | 1,493   |
| 7                                                                                        | 87,579 | 7,299   | 1,685   |
| 8                                                                                        | 97,532 | 8,128   | 1,876   |
| Cada persona adicional:                                                                  | 9,953  | 830     | 192     |

2. ¿CÓMO SÉ SI MIS HIJOS CALIFICAN COMO “SIN HOGAR, MIGRANTE, O FUGITIVO?” ¿No tienen una dirección permanente? ¿Permanecen ustedes en un hospicio, hotel, u otro lugar temporal? ¿Se muda su familia según la temporada? ¿Viven con usted algunos niños que han escogido abandonar a su familia? Si usted cree que hay niños en su hogar que cumplen con estas descripciones y no les han dicho que sus hijos van a recibir comida gratuita y la tarjeta de verano EBT, favor de llamar o enviar un correo electrónico a la escuela, intermediario para los niños sin hogar o coordinador de migrantes.
3. ¿NECESITO LLENAR UNA SOLICITUD PARA CADA NIÑO? No. Complete una sola Solicitud de Comidas Escolares y la Tarjeta de Verano EBT por todos los estudiantes en su hogar. No podemos aprobar una solicitud que no esté completa. Por lo tanto, incluya toda la información requerida en la solicitud. Devuelva la solicitud completada a la escuela de cualquiera de sus niños.
4. ¿DEBO COMPLETAR UNA SOLICITUD SI HE RECIBIDO UNA CARTA ESTE AÑO INDICANDO QUE MIS HIJOS YA ESTÁN APROBADOS PARA COMIDA GRATUITA Y LA TARJETA DE VERANO EBT? No, lea la carta cuidadosamente y siga las instrucciones. Si algunos niños en su hogar no aparecen en su notificación de elegibilidad, contacte su escuela inmediatamente.
5. ¿SE PUEDE SOLICITAR POR INTERNET? Si usted puede hacerlo, preferimos que complete la Solicitud por el internet en vez de una por escrito. La solicitud por internet requiere la misma información que por escrito. Contacte su escuela si tiene alguna pregunta sobre el proceso por internet.
6. LA SOLICITUD DE MI HIJO/A FUE APROBADA EL AÑO PASADO. ¿NECESITO LLENAR UNA NUEVA? Sí. La solicitud de su hijo es válida solamente por ese año y los primeros días del nuevo año escolar. Usted debe entregar una nueva solicitud a menos de que la escuela le informó que su hijo es elegible para el nuevo año escolar.
7. RECIBO BENEFICIOS WIC. ¿PUEDEN RECIBIR MIS NIÑOS COMIDA GRATUITA Y LA TARJETA DE VERANO EBT? Los niños en hogares que participan en el Programa WIC pueden ser elegibles para recibir comida gratuita o de precio reducido y la tarjeta de verano EBT. Favor de enviar una solicitud.
8. ¿VERIFICAN LA INFORMACIÓN QUE DOY? Sí. También podemos pedir prueba escrita del ingreso del hogar que usted reporta.
9. SI NO CALIFICO AHORA, PUEDO SOLICITAR DESPUES? Sí, usted puede solicitar en cualquier momento durante

el año escolar. Por ejemplo, los niños que viven con un padre o custodio que pierde su trabajo pueden calificar para recibir comida gratuita o de precio reducido y la tarjeta de verano EBT si el ingreso cae debajo del límite del ingreso establecido.

10. ¿QUÉ PASA SI NO ESTOY DE ACUERDO CON LA DECISIÓN DE LA ESCUELA SOBRE MI SOLICITUD? Usted debe hablar con los funcionarios de la escuela. Usted también puede apelar la decisión llamando o escribiendo al  
Nombre del Oficial de la escuela : Carmela Collazo Dirección: 599 Roosevelt Ave., Carteret, NJ - 07008 Teléfono:  
(732)541-8960 - 6005
11. ¿PUEDO SOLICITAR SI ALGUIEN EN MI HOGAR NO ES CIUDADANO NORTEAMERICANO? Sí.  
Usted, sus hijos, u otros miembros de su hogar no tienen que ser ciudadanos norteamericanos para solicitar comida gratuita o de precio reducido y la tarjeta de verano EBT.
12. ¿QUÉ PASA SI MIS INGRESOS NO SON SIEMPRE IGUALES? Anote la cantidad que normalmente recibe. Por ejemplo, si usted normalmente gana \$1000 cada mes, pero trabajó menos el mes pasado y ganó solamente \$900, anote \$1000 por mes. Si usted normalmente gana horas extra, inclúyalo; pero no lo haga si usted trabaja horas extra de vez en cuando. Si usted ha perdido su trabajo o le han reducido sus horas o ingresos, use su ingreso actual.
13. ¿QUÉ PASA SI ALGUNOS MIEMBROS DEL HOGAR NO TIENEN INGRESOS QUE REPORTAR? Puede ser que hay miembros del hogar que no reciben algunos tipos de ingresos que pedimos que usted reporte en la solicitud, o que no reciben ningún ingreso. Cuando esto pasa, favor de escribir 0 (número cero) en el espacio indicado. Sin embargo, si deja vacíos o en blanco, los espacios indicados para ingresos, éstos se contarán como ceros. Tenga cuidado cuando deja en blanco las casillas indicadas para ingresos, porque vamos a asumir que usted lo hizo intencionalmente.
14. ESTAMOS EN LAS FUERZAS ARMADAS. ¿REPORTAMOS LOS INGRESOS DE UNA MANERA DIFERENTE? Su sueldo básico y los bonos deben ser reportados como ingresos. Subsidios para vivienda fuera de la base militar, comida y ropa, o pagos FSSA- Family Subsistence Supplemental Allowance, deben incluirse en su ingreso. Sin embargo, si su vivienda es parte de la Iniciativa Privatizada de Vivienda Militar, no incluya este subsidio de vivienda en su ingreso. Cualquier otro pago por despliegue militar está también excluido del ingreso.
15. ¿QUÉ PASA SI NO HAY SUFICIENTE ESPACIO EN LA SOLICITUD PARA TODA MI FAMILIA? Haga una lista de miembros adicionales en un papel aparte y adjúntelo con su solicitud.
16. MI FAMILIA NECESITA MÁS AYUDA. ¿HAY OTROS PROGRAMAS PARA LOS CUALES PODEMOS SOLICITAR BENEFICIOS? Para enterarse de cómo solicitar NJ SNAP u otros beneficios, contacte a su oficina local de asistencia al 1-800-687-9512 o visite [nj.gov/humanservices/njsnap/apply/ways/](http://nj.gov/humanservices/njsnap/apply/ways/). También puede contactar NJFamilyCare o Medicaid al 1-800-701-0710 o [www.njfamilycare.org](http://www.njfamilycare.org) para más información sobre seguro médico para su familia.  
Para el Programa WIC, contacte a 1-800-328-3838 o visite [www.nj.gov/health/fhs/wic](http://www.nj.gov/health/fhs/wic).

Si tiene otras preguntas o necesita ayuda, llame al (732)541-8960 - 6005

Atentamente,



Carmela Collazo